

3664

# CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

## DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

|                                     |                                    |                                                    |                                      |
|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| NUMBER<br>3034                      | ENGLISH NAME<br>Theresa Lee.       | AGENCY<br>Gresham, Wis                             | NATION<br>Stockbridge                |
| BAND<br>Ill.                        | INDIAN NAME                        | HOME ADDRESS<br>Mrs. Bertha Lee,<br>Evanston, Ill. |                                      |
| PARENTS LIVING OR DEAD<br>Wm. Lee L | BLOOD<br>R                         | AGE<br>14                                          | HEIGHT<br>5' 1 3/4                   |
| FATHER, L                           | MOTHER, R                          | WEIGHT<br>95                                       | FORCED INSP.<br>29                   |
| ARRIVED AT SCHOOL<br>Aug 31, 1909.  | FOR WHAT PERIOD<br>Five Years.     | DATE DISCHARGED<br>June 30, 1911                   | CAUSE OF DISCHARGE<br>Office request |
| TO COUNTRY                          | PATRONS NAME AND ADDRESS           | FROM COUNTRY                                       |                                      |
| 4-30-10                             | Mrs. J. D. Vane, Hammon, N. J.     | 4-30-10                                            |                                      |
| 6-30-10                             | Mrs. C. H. Anthony, Oak Lane, Cal. | 8-30-10                                            |                                      |

THE SHAW-WALKER CO., WUKESBA. 79104

Months in school before Carlisle, 3  
 Foster St. Sch. Evanston, Ill. 1903.  
 Verrey Sch. Evanston, Ill. 1901.  
 Grade entered at Carlisle, 4th... J.S.  
 4th

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, Meth.  
 miles to sch. 2  
 Father no ind.  
 Moth. 1/2 ind.

3664

## PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Lee, Theresa DATE Sept 1 1909AGE 14 YEARS { NEW { STUDENT. TRIBE Stockbridge STATE Del.DEGREE OF INDIAN BLOOD 1/3INSPECTION Fair developmentPALPATION NormalPERCUSSION NormalAUSCULTATION { RESONANCE Normal  
{ RESP. MURMUR NormalHEART SOUNDS NormalMENSURATION { INSP. 26 1/2  
{ EXP. 29 RESPIRATION 16 PULSE 72TEMPERATURE 98 degs. HEIGHT 5 FT 1 3/4 IN. WEIGHT 95 LBS.VISION \_\_\_\_\_ VACCINATION Good scarMENSTRUATION Regular

FAMILY HISTORY:

|            | Living.    | Condition of Health. | Dead.    | Cause of death.        |
|------------|------------|----------------------|----------|------------------------|
| FATHER     | <u>Yes</u> | <u>Good</u>          |          |                        |
| MOTHER     | <u>Yes</u> | <u>Good</u>          |          |                        |
| BROTHERS { |            |                      | <u>4</u> | <u>Pneumonia</u>       |
| SISTERS {  | <u>2</u>   | <u>Good</u>          |          | <u>whooping cough.</u> |

PERSONAL HISTORY:

Always in good health

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

4-29-10

CONDITIONS:

good

6

3664

**BRIEF.**

**Application of**

FOR THE ENROLLMENT OF

*Theresa Lee*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

POST OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 190

Term of enrollment, *Five* ( *5* ) years



# Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pennsylvania, of Theresa Lee female, I, Bertha Lee of Evanson P. O., State of Ill. was, do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of five years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at Evanson on Sept 12, 1895 that the father, William Lee, was not Indian of the X

~~Tribe located at Agency; that he left the tribe about~~ (Approximate date.)

that the mother, Bertha Lee, a half Indian of the Stockbidge

Tribe located at Graham Wis Agency, and left the tribe about has no left; that

the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

| NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION. | LOCATED AT—         | DATE OF ENROLLMENT. | DATE OF DISCHARGE. | CAUSE OF DISCHARGE. | GRADE.   |
|------------------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|----------|
| <u>Foster street school</u>                    | <u>Evanson Ill.</u> | <u>1903</u>         | <u>—</u>           | <u>—</u>            | <u>—</u> |
| <u>Duway school.</u>                           | <u>Evanson Ill.</u> | <u>1901</u>         | <u>—</u>           | <u>—</u>            | <u>—</u> |

This 12<sup>th</sup> day of August, 1909.

Two witnesses:

P. J. Sisco

Mary A. Pugh

Mrs Bertha Lee.

(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O., Evanson Ill.

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

## AFFIDAVIT.

I, Bertha Lee, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

Mrs Bertha Lee

(Signature of applicant.)

(Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this 12<sup>th</sup> day of August, 1909.

Emma M. Boyer

Notary Public.

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
UNITED STATES INDIAN SERVICE,

COPIES.

Originals filed away with correspondence.

To Whom It May Concern:

This is to certify that I have known Mrs. Bertha Lee for 12 years and know her as an Indian woman and do certify that Tresa Lee, the applicant for school is her daughter and is recognized as an Indian girl.

Respectively,

P. J. Sisco, Asst. Supt. Commissary  
C. & M. E. R. R. Co.

905 Clark Street, Evanston.

To Whom It May Concern:

This is to certify that I have been acquainted with Mrs. Lee for a number of years and know her to be an Indian woman. I also wish to certify that Teresa Lee, her daughter, is known as an Indian girl and as such I believe her to be eligible as an applicant for schooling at your school.

Respectfully,

Mrs. Mary De Pugh

Evanston, Ill.

COPIES  
VANDERBILT COLLEGE LONGEVITY  
do hereby certify that I have carefully

the child named in this application, and find that *she* is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.

This *10th* day of *August*, 190*9* *J. H. Barry*, M. D.

### Vouchers of Disinterested Persons.

#### VOUCHER No. 1.

I, *P. J. Sisco*, a *asst. Supt. of Milwaukee Electric Road*, of *Evanston, Ills.*, do hereby certify that I am personally acquainted with *Bertha Lee* who makes the foregoing application; that I believe *her* statements therein are true; that I am acquainted with *Theresa Lee*; that *(Name of Child.)* *she* is known and recognized in the community in which ~~she lives as an Indian~~; that in my opinion *she* can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that *the parents are not able to afford to send her to school.*

This *12th* day of *August*, 190*9*. *P. J. Sisco*

#### VOUCHER No. 2.

I, *Mary De Pugh*, a *house keeper*, of *Evanston, Illinois*, do hereby certify that I am personally acquainted with *Bertha Lee*, who makes the foregoing application; that I believe *her* statements therein are true; that I am acquainted with *Theresa Lee*; that *(Name of child.)* *she* is known and recognized in the community in which ~~she lives as an Indian~~; and that in my opinion *she* cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that *the parents are not able to afford to send her to school.*

This *12th* day of *August*, 190*9*.

*Mary De Pugh.*

## Certificate of School Physician.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination  
(As soon after arrival as possible.)  
of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the fore-  
going application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 190\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*School Physician.*

---

### INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.

---

3664

## Record of Graduates and Returned Students,

U. S. INDIAN SCHOOL, CARLISLE, PA.

Dec, 16, 1911.

NAME Theresa Lee

1. Are you married and if so to whom? I am not married and don't expect to soon.
2. What is your present address? 909 Foster St. Evanston Ill.
3. Did you attend or graduate from any other schools after leaving Carlisle? Give names of schools and dates if possible. I have been going to school ever since leaving Carlisle and working very hard to graduate.
4. What is your present occupation? I am playing for the schools in connection with gymnasium work.
5. Tell something of your present home.
6. What property in the way of land, stock, buildings, or money do you have? I do not own any property or land of any kind.
7. Have you been in the Indian Service? In what positions? How long in each? I have not any position in the Indian Service.

(Over)

8. What other positions have you held since leaving Carlisle? Not any.

9. Tell me anything else of interest connected with your life: Since leaving Carlisle I have realized that to accomplish anything in this life I have to work hard for it so I am making every effort to get my education. Mother tells me your education is the foundation of success and I am glad I have not been too late in finding it out.

3664  
REPORT OF Theresa Lee pupil of Carlisle Indian  
School, who went 4-30-'10 to live with Mrs. J. W. Vare  
(Date) (Patron)

of Hammonton,  
(Post Office) (County)

New Jersey, Hammonton Railroad Station  
(State)

Conduct Fair

Health Good

Ability "

Cleanliness Fair

Economy "

Situation of Room 3rd flr

Condition of Room Fair

Condition of Clothing Good

Wages \$3.50

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil? No

Number of days at school

Distance to school 1/2 mi.

Grade or quality of school Good

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? 6th

In what grade is pupil at present? " "

Attends what church and Sunday school? Meth.

Distance to church 1 mi.

Is there a Catholic church in locality? Yes

Who compose patron's family? Mrs. & Mrs. Vare

What other help is employed? None

Locality of home Suburbs of town

Home life and environments Good

Trade at school

Nature of work Gen. Helper

Pupil's age 14 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

New patron (first girl) - practical  
hard-worker says I. came to her  
April 30 she left her home - sick -  
much disappointed because no  
piano in home, as she is musi-  
cal. Lately does better; seems more  
contented; takes a little interest  
in her work. Patron does not care  
to keep girl for winter -

Her. likes her home fairly  
well; says patron is kind to her  
but it is lonely and she wants to  
return to Carlisle to resume her  
music.

June 1st - 1910  
Mollie V. Gaither  
Field Agent.

3664

NAME.

TRIBE.

PARENT OR GUARDIAN.

DATE ENROLLED.

TERM.

AGE.

HOME ADDRESS

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.

DORMITORY.

OUTING

SPECIAL REMARKS.

ROOM  
NO.

Scholarship

Conduct.

Shop.

Ability.

Conduct.

Room  
No.

Neatness

Conduct.

Ability.

Conduct

Jan. 10

4 1/2

Good.

Ex

D.R.

Fair

V.G.

21

Fair

Ex

July 10  
Jan. 11  
July 114 1/2  
4 1/2  
5 1/2Good  
M.  
G.Ex.  
Ex.  
V.G.Sew  
"  
"Med.  
F.  
F.V.G.  
F.  
F.Poor  
M.G.  
V.G.

F.

V.G.

Mrs. Bertha Lee,  
Evanston, Ill.

# OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

171

Name of Student *Theresa Lee* Home Address *Mrs. Bertha Lee, Evanston, Ill.* Tribe *Stockbridge*

Age at Entrance *14* Date of Entrance *8-31-09* Shop JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron *Mrs. J. W. Vare* Locality Days in School

Address *Hammonton, N.J.* R. R. Station Conduct

Recommended by *Mrs. C. H. Anthony* Grade in School Ability

Grade of Home Church *Methodist* Health

Date of Outing *4-30-10* Date Returned *7-30-10* Wages Earnings

*7-30-10 Ret'd 8-30-10*

*Mrs. C. H. Anthony*  
*Oak Lane, Pa.*

NAME AT CARLISLE

Theresa Lee

PRESENT NAME

Theresa Lee, ex-student, writes  
from her home in Evanston, Ill., that  
she is well and happy.

3464